

Guantanamera

Joseito Fernandez / Hertzainak

Guantánamo tiene un son sobre su piel duradera
que gira por caimanera con su ritmo juguetón
caimanera es la razón, que palabra impresionante
por la base americana que es una
mancha importante.

No se duerme caimanera sobre la noche antillana
Ella vela soberana con la luz de su bandera
caimanera es la primera herida por sus costados
la de brazos desangrados, la de héroes
caimaneses

la que ha visto tantas veces sus hijos asesinados.

Caimanera es la frontera, es la primera avanzada
la mano firme y armada ante el rostro de la fiera
guajira guantanamera, caimanera siempre y
erguida
dispuesta a entregar la vida por la causa que
defiende
te aplaude quien te comprende, guantanemera
querida.

Guantanamera, guajira guantanamera...

Guantanamon son bat dago azal zail horren
gainean
caimaneran jiran dabilena jolas pilpiragarian
caimanera da arrazoia, horra hor hitz itzela!
Caimanera militante goizero ahalegintzen dena
amerikar basea dela eta orbain nagusiaren
aurka.

Caimanera ez dago lo Antilletako gauetan
zelatzen dago, nagusi bere banderaren argitan
caimanera da lehena zauritik saihetsen
odol hustutako besoena caimandar heroiena
seme-alabak asesinaturik hainbestetan ikusi
dituena.

Caimaneran dago muga aintzinako abantzun
esku tinko armaturik basapiztiaren aurrean
guajira guantanamera caimanera beti zutik
bitzitz emateko prest bere arrazoiaren alde
eta ulertzen zaituenak txalo dagizu, guantana-
era maite

Guantanamera, guajira guantanamera.



Eskerrak zinez, esku zabalik eskainitako laguntzagatik

HAU NAZKA

Arrautza bat pinu batean

Karra / Josu Zabala

Gaurko paseoan
arrautza bat pinu batean
txoraketa bat dirudi.
balain guztiz egila da
pinura igo
arrautza begira
Sarjentu baten arrautza
okupazio ejerzitzaileen
sello ta guzi darama
ta esaten diof nuk
neure buruari
parakalidistaren batek galdu du hori
herola ala erori, bink segaruski
heinbeste pinudi eta abiatik jaunti
jaialdiak ditu pasatzen
pinu asko dago, bai,
baile zorbarrez
beste arrautzak ez
pinuz porrotaino
eta militarrak nola nean?
Haiet pinuak hona ekain
ta orain bere amaitza ustelak utzi
hoibeso genuke harta tu pinuekin, guztiak
kapona bialtzen herriendek
baina herol bat izan nahi baduzu
hobe ipuridian tiro bat, bota erazu
hau orgasmoa
eta beharbada egunon batean
Euskadi izanzen du liburu ta tropikalak
militarrak gabe, buruaren jabe edo
zergarria ez buru gabe hobe?
Beltzak eta alier bilhurtuko gara
kooperatifikarekin behar eta
leku guztietatik etxekomekatuz
libre egiteko edozain pokatu

euskal txokoetan platerik onena
Bermeoko iguana pil-pilean
arratsalda osoa siesta batean
porrusaldak, rano, whisky eta izotza
ta nekazariekin landuko dituzte
kokoteroak pinuen ordez
eta arrantzaleek kontrabandora ta pirateriara
pasatzen dira
eta bukatzeko Gernikako arbola
palmera lirain bat bihurtuko da, eh!
Euskaldun guztioi ibiliko gara
ipurdia mugitzzen bermudetan
hau astakeria.

Yankee go home

Bitor Kapanaga / Josu Zabala

Maite dugu gure herria
ta askatasun eguzkia
itzal egiten digu horrek baina
baina kantua dugu alaia.

Yankee kanpora
hoa etxera yankee go home
hoa hemendik yankee utzi pakean
fuera el yankee, libro gaitian behin betikio.

Yankeetzar hori - hemen gure garraixia
entzun ezak - geurea diagu herria
ta onen alde - ezartzen diagu bizia
galtzekotan - galdu dadila hirea.

Yankee kanpora...

Elikartu gaiten - gure artean lehenbizi
besteen menpe - ezin diagu inola bizi
gure etxean - gure etxean gu nagusia
ta beharbada - piztari burua hautsi.

Yankee kanpora...

Asko maite zaitut baina ezin zaitut ikusi
zerura joan nintzen eta han ere txakurrak biluzik
jeneral batek kanot tubotik,
ni ondo nago eta zoazte arretik
Kalifornian dago "Lorentxo" oporretan danok
hobeki.

Yankee kanpora...

Hankapalo pirata gaiztoa
badator eta ni banioa.

Infernuko atean

Josu Zabala

Adi, dardaraz nago ate aurrean
jotzen, whisky guztiz heroldurik
deitzen, hau da zigorrak latzena
iragan diren azken ordu hauek
haluzinazioa ote
munduan oraindik hor dageole ahal gororatu
neska politik ikusi
edozein bezala nabilela pentsa, baina orain
infemua beriz, nire infemua beriz.
Orain berriz zer gehiago esango dut, ondo nago
lauza honen azpian
askotan astunegia dela pentsatzen dut
ta ezin dudala gehiago
amets ederrak egiteko ere gogorik ez.
Hemen bakarrik nago zuluan
oihukatzen, ezerezaren barnetik
nahiez, edozein leku non gerta
ezzer, merezi duenik konta.



Arrautza bat pinu batean

En el paseo de hoy he visto un huevo en un pino/parece una chorradita pero es la pura verdad./Subo al pino miro al huevón/son los cojones de un sargento/con el sello del ejército de ocupación/pienso para mí/Algun paracaidista lo habrá dejado ahí/heroe o loco, seguramente las dos cosas/tanto pinar y tirarse del avión.../sigo paseando, hay muchos pinos/pero por desgracia no hay mas huevos/estamos de pinos hasta los cojones/¿y de los militares?/Estamos de pinos hasta los cojones/y de los militares como decirlo.../Jellos antes trajeron aquí los pinos/ahora dejan sus huevos podridos colgando/sería mejor echarlos de aquí con pinos y todo;/pero si quieren ser un heroe/és mejor que te pegues un tiro en el culo/vaya orgasmó; Eh!/Y quizás un día/Euskadi sera libre y tropical/sin militares, soberana o mejor.../nos haremos negros y vagos/tendrán que cerrar hasta las cooperativas/excomulgados de todas partes/seremos libres para hacer cualquier pecado./En los txokos vascos el mejor plato/igualna de Bermeo al pil pil/pasaremos la tarde en largas siestas/porrusalda, ron whisky y hielo./Y los caseros plantaran cocoteros en vez de pinos/los arrantzales se pasaran al contrabando/a la piratería/para acabar el arbol de Gernika/se convertira/en una hermosa palmera/vaya pedrada!

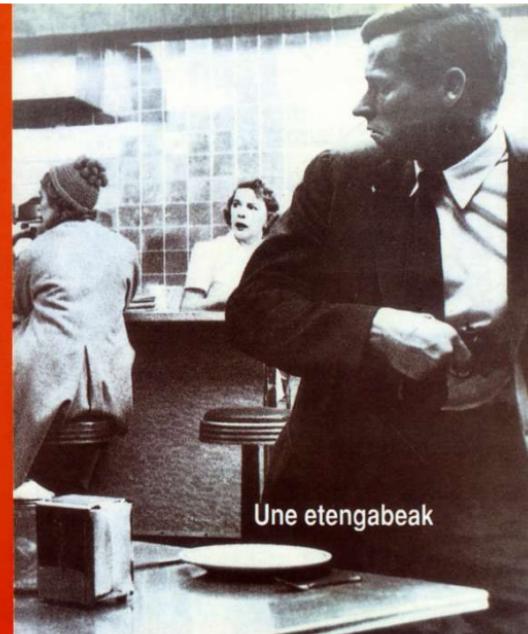
Yankee go home

Queremos a nuestro pueblo/queremos un sol de libertad/ese nos hace sombra pero.../nuestro canto es alegre./Fuera yankee/vete a casa, yankee go home/vete de aquí, dejanos en paz/vera el yankee, seamos libres de una vez por todas./Vil yankee - he aquí nuestro grito/escucha - el pueblo es nuestro/y en su defensa - apostamos nuestras vidas/si alguien la ha de perder - que se pierda la tuyá./Fuera yankee.../Unamonus - entre nosotros antes que nada/sometidos - no podemos vivir en nuestra casa - dueños de nuestra vida/si alguien la ha de perder - que se pierda la tuyá./Fuera yankee.../Unamonus - entre nosotros antes que nada/sometidos - no podemos vivir en nuestra casa - dueños de nuestra casa/y si fuera preciso - duro con la bestia./Te quiero mucho, pero no te puedo ver/fui al cielo y también allí andan los perros en pelotas/un general escondido, desde el tubo de un cañón/Y estoy bien, de modo que id adelante/luce el sol en California, en vacaciones/todos andamos mejor./Fuera yankee.../Ya viene patapalo, el perfido pirata,/y yo ya me doy.

Infernuko atean

Escucha estoy temblando delante de la puerta/tocando, totalmente oxidado de whisky/llamando, este es el pero castigo/las horas pasadas ,una alucinación?/Poder recordar que el mundo esta todavía ahí/ver chicas guapas, pensar que ando como cualquier otro./pero ahora el infierno de nuevo, mi infierno de nuevo./¿Qué más te puedo decir? Estoy bien debajo de esta losa/que a veces pienso que es demasiado pesada/y que no puedo más /ya no tengo ni ganas de soñar/ahí estoy solo en el agujero/gritando, desde dentro del vacío/deseando cualquier lugar donde ocurra algo/que merezca la pena ser contado.

**H
E
R
T
Z
A
I
N
A
K**



Une etengabeak

Larru beltzak

Itxaro Borda/Josu Zabala

Neguaren bihotzeko begirada zaurituak
kurutzatzen ditugu plaza desolatuetan
gerla garaien mehatxuak airean doaz
justiziaren larru
beltzak sardeskatz
denboraren orratzak
plegatzen gabiltza
larru beltzak
josi asmoz.

Ez dago eskubiderik ahurretan hiltzen
denik gose ankerraren lautada hotzean
ogi beharraren premiak sabeletan doaz
justiziaren larru beltzak sardeskatz

Plaza desolatuetan galdez daude denak
noiz ote diren beren haurrek itzuliko
baina treinak umezurtzez beterik doaz
justiziaren larru beltzak sardeskatz
denboraren orratzak
plegatzen gabiltza
larru beltzak
josi asmoz.

Iibili dabiltz

José Vicente Carrasco/Josu Zabala

Iibili dabiltz barrezka hizketan
mozkortzen dira beren ustetan
eta jostatzen dute batzuetan

Sentzudun dira bizitu arren
guztien mixeriz eskerrak ematen
nagusia bihoztunari

Duten ezjakintzan harro
susmati begira daude

Ametsaldia hausiko ote
ta hortan arrazoi badute

Aipatzen dizkiet atxilotuak
Zerbait berria nahiz sufrituz direnak
negar egitea ere eragotzia dutenak
eta sorbalda jasotzen dute

Horientzat zoro bat naiz
eta nera gudua zera da
illuratzeko asmakeria.

Nere herra ta nere amorrua
gaztaroko gaitzak dira
Zer besterik izan daiteke?

Ekintza beldurgarriak
beroiien etaurretan

Gertatzen dira benetan
bai beste mundu batean

Etorkizun seguraz arduratuta
ta ezin dute astirik galdu ea
benetan aske ote direnez
agian hola hobe

Urka bihurra lepoan daukat
ta hoiek etxearen geratu dira
putzura bultza nautenekin
irriz ari dira.

Urka bihurra lepoan daukat
ta hoiek etxearen geratu dira
beroiiek zer esan badutela
ardura ere ez zaiela.

Une etengabeak

Igon Gari

Kontutan hasi zara
 eta ez dizut entzuten
 lanik ez dagoela
 gauzak gero ta okerrago dituzula
 eta soilik labunbatedan irtetzen zarela
 telebistak, irratia edo ta egunkariak
 ez dutela betiko huskeria baizik adierazten
 hitz egiten zabiltz baina nik ez dut entzuten.

Nere denbora lasaiagoa doa
 ta une etengabea dakar

Alfer huts bat eginda nagoela esaten dit aitak
 uzteko bizimodu txar ta txorakeria hauek
 edadea badudala nire buruari aurre egiteko
 ikus dezadala adibidez anaien jarrera
 ez da ixiltzen!!! Baina nik ez dit entzuten
 zeren nire denbora lasaiagoa doa
 ta une etengabea dakar

Nigan pentsatzen dut batzuetan ere
 nere helburuak amets batean bezala
 errealizatzen dira
 urdurik!!! Gaurko eguna azkena izango dela
 ta hemendik aurrera zuzen joko dudala esanaz
 baina entzun nazazu ondo zeren ordua
 heldu da eta
 egiaren ordua.

Eutsi gogor

Karra Elejalde/Josu Zubala

Altzatu haiz betiko orduan leku berdinera
 joateko berri
 autobusean ez dut ohiturazko aurpegia,
 aurre egitera hoa inoiz ez bezala,
 betikoen kontra inoiz ez bezala,
 betikoen kontra baina inoiz ez bezala

Buzo, kasko, musuzapiak aurpegian
 sua ta kea eutsi langileria!!!
 tuerkak gomazko piloten kontra

Lehen bokadilloa zeramaten poltsikoak,
 orain askoz ere aztunagoak dituk
 gasola behar duk, azkar hustu motor hori!!!
 Barril atzean gogor ari dira oraindik
 akabazak, tapa botilak, kabuendio!!! Zelan pasa
 da hori!

Akabazak estalizak ongi.

Ez pentsa ezer, ordua duk eta ez duk ezer
 behar, soilik suertea
 jo! Joshe Mari apuntatu ongi, sua emaiok!
 Rekonbertizak
 sua amaiak! Rekonbertitzak

Aitormena

Ez dira betiko garai onenak
azken finean gizaki hutsak gara.
Bakearen ostean dator ekaitza
udaberri berrik ez guretzat.
Denborak aurrera etengabian
ta orain ezin eutsi izan giñana
«rutingaren» morroia bihurtu gara
laztana lehen baino lehen aska gaitezan.

Ohartu gabe arrunt bilakatuta
Ohartu gabe heldu gara mugara
Mundua jausi zaigu gainera
Maitia lehen baino lehen aska gaitezan.

Ez dakigu non dagoen hoherena
Bila dezagun beste lekuetan.
Bai, zin dagizut ez dizudala inoiz
gezurrik esan eta
zaude ziur ezin izango zaitudala ahaztu inoiz
aitortzen dut izan zarela ene bizitzaren onena
baina orain, maitia lehen baino lehen aska
gaitezan.

Gaizki pentsatzen

Hator ba, neskatzxa gauza bat esan nahi dinat
ez natorren lanean ala ikasten habilenetan
erabat askatua sentitzen naun gau ilunetan
une atsegina elkarrekin pasatzea nahi dinat soilik

Ez, benetan ez nagoela moskorrik
azkenaldian ez naun drogatzen ia.
Agian zeraren apur bat beharko ninuken...
ez pentsa gaizki.

Gaizki pentsatzen, ari naiz betiko lez pentsatzen
zuek beti zaudetela pentsatzen
gu beti ari garela gauza bera pentsatzen.
Gaizki pentsatzen.

Ez joan, ez ninake nik inola ere kalterik egin nahi.
Hator ba, une atsegina elkarrekin pasatzea nahi
dinat soilik
Ezetz ba, ez nagoela moskorrik, zergatik zaude
hain ixilik?
Agian zeraren apur bat beharko ginuken...

Ez pentsa gaizki.
Gaizki pentsatzen hasi naiz betiko lez pentsatzen
zuek beti zaudetela pentsatzen
gu beti ari garela gauza bera pentsaten.

Miren Model «B»

Kanpai baten bortxaz deitzen du
txirrina jotzen hasten dun misioa
euskararen misiolaria; eskolegunetako modelo «b»
Garraxi egiten dunala, ixilik
horrela aginduz irakasten dun hizkuntza
hire misioa ondatuz, eskolegunetako modelo «b»
Eusko jaurlaritzaren peoia, noiz arte iraungo dun horrela?

Hik zer egiten dun lan hortan?
Bai zeharo zaputztuta hago
euskararen misiolaria, eskolegunetako modelo «b»

Eskolatik alde egiten dunala
bai asteburu guzietan, amatzorekin egoteko
asteburueta kaka eredu
Eskolegunetan Jaurlaritzarekin, asteburueta amakin
Jaurlaritzta beharrezkoa dun eta ama ere ni baino importanteagoa.

Eta zer gelditzen zait niri?
Zertarako haunat?
Hire bizitza zertarako?
Noiz izango naun laketgarri hirekin?
Noiz ligatuko dinat hirekin?
Noiz joko larraua hirekin?
Ezin izango dut.

Kaka Jaurlaritzari
Ezin izango dut egin
kaka amari
kaka, kaka, kaka,
Miren, Miren, Miren modelo «b»